Porównanie tłumaczeń I Tymoteusza 4:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Dopóki przychodzę zważaj na odczytywanie zachęcenie w nauce |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dopóki nie przyjdę, pilnuj (publicznego) czytania,\* zachęty, nauki.\*\* \*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Dopóki przychodzę, zajmuj się odczytywaniem, zachętą, nauką.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Dopóki przychodzę zważaj (na) odczytywanie zachęcenie (w) nauce |

1. 1) <x>510 13:15</x>; <x>540 3:14</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: pouczania, διδασκαλίᾳ. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>620 4:2</x> [↑](#footnote-ref-4)